

# ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

2004



2009

*Έγγραφο συνόδου*

23.4.2009

B6-0248/2009 }  
B6-0250/2009 }  
B6-0251/2009 }  
B6-0254/2009 } RC1

## ΚΟΙΝΗ ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ

σύμφωνα με το άρθρο 115, παράγραφος 5, του Κανονισμού, των βουλευτών

- Alejo Vidal-Quadras, Tunne Kelam, Charles Tannock, Michael Gahler, Struan Stevenson, Bernd Posselt, Jan Zahradil και Filip Kaczmarek, εξ ονόματος της Ομάδας PPE-DE
- Marco Cappato, Μάρτιου Ματσάκη, Toomas Savi και Thierry Cornillet, εξ ονόματος της Ομάδας ALDE
- Mogens Camre, Cristiana Muscardini και Adam Bielan, εξ ονόματος της Ομάδας UEN
- André Brie και Erik Meijer, εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL

που αντικαθιστά τις προτάσεις ψηφίσματος των ομάδων:

- PPE-DE (B6-0248/2009)
- GUE/NGL (B6-0250/2009)
- UEN (B6-0251/2009)
- ALDE (B6-0254/2009)

σχετικά με την ανθρωπιστική κατάσταση των διαμενόντων στο στρατόπεδο Ασράφ

RC\782187EL.doc

PE423.131v01-00}  
PE423.133v01-00}  
PE423.134v01-00}  
PE423.137v01-00} RC1

**EL**

**EL**

## **Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με την ανθρωπιστική κατάσταση των διαμενόντων στο στρατόπεδο Ασράφ**

*Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,*

- έχοντας υπόψη τις συμβάσεις της Γενεύης και ιδίως το άρθρο 27 της Τέταρτης Σύμβασης της Γενεύης σχετικά με το νομικό καθεστώς των προστατευόμενων προσώπων,
  - έχοντας υπόψη τη Σύμβαση της Γενεύης του 1951 σχετικά με το καθεστώς των προσφύγων και το Συμπληρωματικό Πρωτόκολλο του 1967,
  - έχοντας υπόψη τη συμφωνία για το καθεστώς των δυνάμεων (SOFA) που υπογράφηκε μεταξύ των κυβερνήσεων των ΗΠΑ και του Ιράκ το Νοέμβριο του 2008,
  - έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 12ης Ιουλίου 2007 σχετικά με την ανθρωπιστική κατάσταση των ιρακινών προσφύγων και το ψήφισμά του της 4ης Σεπτεμβρίου 2008 σχετικά με τις εκτελέσεις στο Ιράν, τα οποία περιλαμβάνουν αναφορές στους διαμένοντες στο στρατόπεδο Ασράφ, σύμφωνα με τις οποίες αυτοί έχουν το νομικό καθεστώς των προστατευόμενων προσώπων βάσει της Τέταρτης Σύμβασης της Γενεύης,
  - έχοντας υπόψη το άρθρο 115, παράγραφος 5 του Κανονισμού του,
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι το στρατόπεδο Ασράφ στο Βόρειο Ιράκ συγκροτήθηκε στη δεκαετία του 1980 για μέλη της ιρακινής αντιπολιτευόμενης ομάδας Οργάνωση Μουτζαχεντίν του Λαού του Ιράν (PMOI),
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι το 2003 οι αμερικανικές δυνάμεις του Ιράκ αφόπλισαν τους διαμένοντες στο στρατόπεδο Ασράφ και τους πρόσφεραν προστασία, έχοντάς τους χαρακτηρίσει "προστατευόμενα πρόσωπα" βάσει της Σύμβασης της Γενεύης,
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο Ύπατος Αρμοστής του ΟΗΕ για τα Ανθρώπινα Δικαιώματα, σε επιστολή του στις 15 Οκτωβρίου 2008 ζήτησε επίμονα από την ιρακινή κυβέρνηση να προστατεύσει τους διαμένοντες στο Ασράφ από βίαιη εκτόπιση, απέλαση ή επαναπατρισμό κατά παράβαση της αρχής της μη επαναπροώθησης και να απέχει από οποιοσδήποτε ενέργειες ενδέχεται να θέσουν σε κίνδυνο τη ζωή ή την ασφάλειά τους,
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι μετά τη συμφωνία για το καθεστώς των δυνάμεων μεταξύ ΗΠΑ και Ιράκ, το στρατόπεδο Ασράφ επανήλθε από την 1η Ιανουαρίου 2009 στον έλεγχο των ιρακινών δυνάμεων ασφαλείας,
- E. λαμβάνοντας υπόψη ότι σύμφωνα με πρόσφατες δηλώσεις που φέρεται να πραγματοποιήσει ο Σύμβουλος Εθνικής Ασφαλείας του Ιράκ, οι αρχές σκοπεύουν να κάνουν βαθμιαία "ανυπόφορη" τη συνέχιση της παρουσίας των διαμενόντων στο στρατόπεδο Ασράφ, και ότι ο ίδιος φέρεται να έκανε λόγο για απέλαση ή έκδοσή τους και/ή βίαιη εκτόπισή τους εντός Ιράκ,
1. ζητεί επίμονα από τον ιρακινό Πρωθυπουργό να μεριμνήσει ώστε να μην πραγματοποιηθεί καμία ενέργεια από τις ιρακινές αρχές που να παραβιάζει τα ανθρώπινα δικαιώματα των

διαμενόντων στο στρατόπεδο Ασράφ και να διευκρινίσει τις προθέσεις της κυβέρνησής τους απέναντί τους· καλεί τις ιρακινές αρχές να προστατεύσουν τη ζωή και τη σωματική και ψυχική ακεραιότητα των διαμενόντων του στρατοπέδου Ασράφ και να τους μεταχειρίζονται σύμφωνα με τις υποχρεώσεις που επιβάλλονται από τις συμβάσεις της Γενεύης, και ειδικότερα να μην τους εκτοπίζουν βίαια, απελαύνουν ή επαναπατρίζουν σε παράβαση της αρχής της μη επαναπροώθησης·

2. θεωρεί, όσον αφορά τις ατομικές επιθυμίες όλων όσοι διαμένουν στο στρατόπεδο Ασράφ σχετικά με το μέλλον τους, ότι όσοι διαμένουν στο στρατόπεδο Ασράφ και άλλοι Ιρανοί υπήκοοι που ζουν αυτή τη στιγμή στο Ιράκ, έχοντας φύγει από το Ιράν για πολιτικούς λόγους, θα μπορούσαν να διατρέξουν κίνδυνο σοβαρών παραβιάσεων των ανθρωπίνων δικαιωμάτων τους αν αναγκαστούν να επιστρέψουν παρά τη θέλησή τους στο Ιράν και θεωρεί ότι κανείς δεν πρέπει να αναγκάζεται να επιστρέψει είτε άμεσα είτε μέσω τρίτης χώρας, σε μια κατάσταση όπου διατρέχει κίνδυνο βασανιστηρίων ή άλλων σοβαρών παραβιάσεων των ανθρωπίνων δικαιωμάτων·
3. καλεί την κυβέρνηση του Ιράκ να τερματίσει τον αποκλεισμό του στρατοπέδου και να σεβαστεί το νομικό καθεστώς των στεγαζομένων του στρατοπέδου Ασράφ ως "προστατευόμενων προσώπων" βάσει των συμβάσεων της Γενεύης και να μην προβεί σε καμιά ενέργεια που θα μπορούσε να θέσει σε κίνδυνο την ζωή ή την ασφάλειά τους, και ειδικότερα την πλήρη πρόσβαση σε τρόφιμα, νερό, ιατροφαρμακευτική περίθαλψη και εφόδια, καύσιμα, μέλη οικογενείας και διεθνείς ανθρωπιστικές οργανώσεις·
4. καλεί το Συμβούλιο, την Επιτροπή και τα κράτη μέλη, μαζί με τις κυβερνήσεις του Ιράκ και των ΗΠΑ και τον Υπατο Αρμοστή του ΟΗΕ για τους Πρόσφυγες και τη Διεθνή Επιτροπή Ερυθρού Σταυρού να συνεργαστούν για την εξεύρεση ικανοποιητικού μακροπρόθεσμου νομικού καθεστώτος για τους διαμένοντες στο στρατόπεδο Ασράφ·
5. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο, την Επιτροπή, στις κυβερνήσεις και τα κοινοβούλια των κρατών μελών, στον Υπατο Αρμοστή του ΟΗΕ για τους Πρόσφυγες, στη Διεθνή Επιτροπή Ερυθρού Σταυρού, στην κυβέρνηση των Ηνωμένων Πολιτειών και στην κυβέρνηση και το κοινοβούλιο του Ιράκ.